



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
7 June 2004
Russian
Original: English

Ежегодная сессия 2004 года
14–23 июня 2004 года, Женева
Пункт 17 предварительной повестки дня
**Техническое сотрудничество между
развивающимися странами**

Доклад об осуществлении сотрудничества Юг-Юг*

Введение

1. Настоящий доклад был подготовлен Специальной группой по сотрудничеству Юг-Юг в целях подробного изложения целей сотрудничества Юг-Юг, как об этом просил Совет на своей первой очередной сессии в январе 2004 года¹. Видимо следует отметить, что Специальная группа находится в процессе подготовки третьих рамок сотрудничества для сотрудничества Юг-Юг (2005–2007 годы), которые будут представлены Совету на его второй очередной сессии в сентябре 2004 года. Настоящий доклад задумывался не как исчерпывающий документ, а скорее как краткий обзор, на основе которого Совет мог бы высказать идеи и дать руководящие указания до завершения работы над новыми рамками сотрудничества. В настоящем документе также подчеркиваются возможности расширения сотрудничества Юг-Юг на основе усвоенных уроков и рекомендаций, высказанных в адрес Специальной группы за последние месяцы.

Широкие цели сотрудничества Юг-Юг

2. Под сотрудничеством Юг-Юг понимается взаимодействие между двумя или несколькими развивающимися странами с целью достижения их индивидуальных или совместных целей в области развития через взаимный обмен знаниями, навыками, ресурсами и техническими ноу-хау. Программа развития

* В связи с необходимостью представления Исполнительному совету самой последней информации представление настоящего документа задержалось из-за сбора соответствующих данных.

¹ Комитет высокого уровня по обзору сотрудничества Юг-Юг в своем решении 13/1 постановил переименовать Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг. Аналогично Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/220, одобрив решение Комитета высокого уровня, постановила переименовать Комитет в Комитет высокого уровня по обзору сотрудничества Юг-Юг.

Организации Объединенных Наций (ПРООН) и система Организации Объединенных Наций занимаются поддержкой обменов по линии Юг-Юг с 70-х годов после принятия на Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами (ТСРС) Буэнос-Айресского плана действий. За прошедшее время многочисленные резолюции и решения по данному вопросу принимались Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом, Комитетом высокого уровня по обзору сотрудничества Юг-Юг и Исполнительным советом, в частности его решения 2001/2 и 2003/10. В этих решениях сформулированы широкие политические цели, реализуемые ПРООН на основе рамок сотрудничества в целях дополнения международного сотрудничества в целях развития широким диапазоном механизмов сотрудничества Юг-Юг. Те же резолюции и решения регулируют инициативы в области сотрудничества Юг-Юг, реализуемые государствами-членами и организациями системы Организации Объединенных Наций при периодическом контроле со стороны Специальной группы, результаты работы которой представляются межправительственным руководящим органам. Специальная группа готовит представляемые Генеральной Ассамблее раз в два года доклады Генерального секретаря о состоянии сотрудничества Юг-Юг. Группа также готовит представляемые Комитету высокого уровня раз в два года доклады Администратора ПРООН.

3. Причины, побуждающие развивающиеся страны искать согласованный подход к решению своих проблем в области развития, в разное время были разными. Однако в последние годы упор на сотрудничество Юг-Юг совпал с признанием необходимости взаимодействия между странами Юга как стратегии использования возможностей, которые открывает глобализация, и сведения к минимуму имеющихся рисков. Ряд стран Юга, которые успешно и быстро сократили масштабы нищеты, увеличили среднюю продолжительность жизни и темпы экономического роста, обладают значительным потенциалом с точки зрения обмена навыками, знаниями и опытом, что является еще одним фактором, содействующим обменам по линии Юг-Юг. В этом контексте инициативы по линии Юг-Юг рассматриваются как познавательный процесс, который демонстрирует проверенные пути развития с точки зрения сокращения масштабов нищеты и реализации других целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия.

4. Традиционные доноры все шире поддерживают инициативы по линии Юг-Юг, объединяя две или несколько развивающихся стран в рамках трехсторонних механизмов партнерства, которые обеспечивают финансовые, технические и другие вспомогательные ресурсы для программ, задуманных, разработанных и осуществляемых странами Юга. Трехсторонние механизмы сотрудничества также находят свое отражение в финансируемых донорами программах профессиональной подготовки, в которых задействуются учреждения и эксперты более передовых развивающихся стран на благо менее развитых стран.

Усвоенные уроки и содействие сотрудничеству Юг-Юг

5. Важные уроки в плане реализации сотрудничества Юг-Юг и препятствий на его пути можно извлечь из очередных докладов Генерального секретаря и Администратора, представляемых Генеральной Ассамблее и Комитету высоко

го уровня по обзору сотрудничества Юг-Юг. В этих докладах указывается, что развивающиеся страны вновь делают упор на сотрудничество Юг-Юг в целях сокращения существующего разрыва между богатыми и бедными странами. Предполагается, что связи по линии Юг-Юг позволят странам, не воспользовавшимся благами глобализации, ознакомиться с успешными стратегиями в этой области через обмен идеями, ресурсами, навыками и знаниями со странами, которые успешно адаптировались к условиям глобализации и в последние годы беспрецедентно быстро подняли уровень жизни.

6. Значительный рост числа инженеров, врачей, учителей и других специалистов в странах Юга позволяет организациям системы Организации Объединенных Наций и другим организациям, занимающимся вопросами развития, все шире полагаться на учреждения и специалистов стран Юга в своих проектах и программах в области развития. Развивающимися странами создан ряд успешных механизмов для координации инициатив по линии Юг-Юг; возможности обмена по линии Юг-Юг расширяются благодаря тенденциям к экономической интеграции на региональном и субрегиональном уровнях. Также растут и межрегиональные обмены, хотя темпы их роста остаются низкими. Масштабы совместных инициатив растут, охватывая широкий диапазон заинтересованных сторон, а также государственный и частный сектора.

7. Несмотря на значительные прилагаемые усилия, осуществление планов действий, согласованных развивающимися странами, по-прежнему идет медленнее, чем того хотелось бы, в результате чего лишь ограниченное число программ продемонстрировало свою эффективность в плане социально-экономических преобразований. Для задействования всего потенциала сотрудничества Юг-Юг на национальном, региональном и межрегиональном уровнях необходимо улучшить распределение ресурсов, обмен информацией и работу механизмов координации политики и программ. Поэтому при подготовке третьих рамок сотрудничества для сотрудничества Юг-Юг (2005–2007 годы) Специальная группа уделяет основное внимание мерам по преодолению препятствий и расширению объема обменов между развивающимися странами.

Подготовка третьих рамок сотрудничества

8. Важнейшая задача на предстоящий период заключается в приведении сотрудничества Юг-Юг в соответствие с реальностями XXI века с точки зрения задействования интеллектуального капитала и технического прогресса, достигнутого рядом развивающихся стран за последние годы. Кроме того, различные сложившиеся международные объединения открывают возможности для реализации более эффективных инициатив в области сотрудничества в предстоящие годы. С другой стороны, сотрудничество Юг-Юг в прошлом складывалось из усилий в области обмена дефицитными техническими ноу-хау между странами, испытывающими нехватку учителей, врачей, юристов, инженеров и других специалистов, столь необходимых для деятельности в области развития. Отсутствие разнообразия в ассортименте торговли между странами Юга также препятствовало значительному расширению торговли Юг-Юг.

9. В настоящее время имеются реальные возможности выхода на новую ступень сотрудничества Юг-Юг, исходя из конвергенции решений стран Юга, базирующихся на их людских ресурсах, технологиях, объединениях и силах гло

бализации. Поэтому основной упор в третьих рамках сотрудничества, подготавливаемых ПРООН, делается на мобилизации усилий по линии Юг-Юг для достижения основополагающей цели решения задач в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В этой связи рамки сотрудничества ориентированы на задействование: а) высококвалифицированных специалистов, обладающих самыми современными познаниями в научно-технических областях; б) базы знаний в странах, которые достигли высоких темпов экономического роста в 90-е годы; с) опыта, накопленного в области сокращения масштабов нищеты; и d) практических важнейших социально-экономических преобразований через эффективные рыночные реформы, способности привлечь прямые иностранные инвестиции, опыта, накопленного в управлении государственным и частным секторами, и более совершенных ноу-хау оказания социальных услуг, например в области образования и здравоохранения.

10. Специальная группа также ищет пути распространения опыта развивающихся стран, которые успешно вооружили себя новыми информационно-коммуникационными технологиями, позволяющими обществу найти оригинальные решения застарелых проблем. Предусматривается, что этот новый подход к сотрудничеству Юг-Юг будет включать онлайн-сотрудничество для создания наукоемких производств и межличностных механизмов сотрудничества в целях сокращения масштабов нищеты, искоренения смертельных болезней и повышения уровня жизни всех народов Юга.

11. Приоритетной областью, рассматриваемой на предмет включения в будущие программы сотрудничества Юг-Юг, является способность приспособлять новые технологии для удовлетворения насущных потребностей стран Юга в области развития. Существует множество примеров полезного опыта использования Интернета для дистанционного обучения, обмена информацией о методах ведения сельского хозяйства, управления микрокредитами, а также для решения многих других вопросов, представляющих интерес для малоимущих общин в развивающемся мире.

12. Ряд развивающихся стран, которые приобрели необходимый для реализации нововведений потенциал, находят решения, которые ориентированы на конкретные проблемы Юга. Это открывает другую область программной деятельности, в которой можно было бы успешно бороться с так называемыми «болезнями бедных», такими, как малярия, туберкулез, столбняк, слоновья болезнь и другие болезни, распространенные в тропических районах. Поскольку многие люди, инфицированные ВИЧ/СПИДом, умирают от условно-патогенных заболеваний, таких, как туберкулез, инициативы по линии Юг-Юг в области борьбы с «болезнями бедных» будут в значительной мере способствовать реализации поставленной в Декларации тысячелетия цели борьбы с ВИЧ/СПИДом.

13. Основываясь на своем опыте организации деловых форумов по линии Африка-Азия, на которых встречаются предприниматели из этих двух регионов для согласования вопросов торговли и создания совместных предприятий, Специальная группа намерена и далее подчеркивать развитие частного сектора в своих будущих программах. Одним из важных компонентов третьих рамок сотрудничества является уделение особого внимания поддержке развития малых и средних предприятий в странах Юга с целью создания рабочих мест, сокращения масштабов нищеты и реализации других согласованных на междуна

родном уровне целей в области развития, включая те, которые сформулированы в Декларации тысячелетия. Эта программа будет также ориентироваться на расширение торговых потоков Юг-Юг и других межрегиональных обменов через сотрудничество с Африканским союзом и другими группами государств, ориентирующимися на региональную и субрегиональную экономическую интеграцию.

14. Для решения проблемы нехватки ресурсов Специальная группа в последнее время стремилась сформировать новые и более крупные объединения из более продвинутых развивающихся стран. Был проведен ряд совещаний для консультаций со странами, которые играют решающую роль в сотрудничестве Юг-Юг, с тем чтобы выяснить их мнения в отношении того, как обеспечить взаимодействие их интеллектуальных возможностей, технологий и объединений в целях налаживания более активных обменов по линии Юг-Юг. На первом таком совещании, проведенном в Ханчжоу, Китай, в ноябре 2003 года, представители ведущих стран просили Специальную группу содействовать созданию групп ведущих стран, действующих совместно в качестве «движущей силы» разработки и реализации совместных программ для обмена своим опытом и техническими ноу-хау с менее развитыми странами в таких важнейших областях, как борьба с ВИЧ/СПИДом, торговля и инвестиции и информационные и коммуникационные технологии.

15. На втором совещании, проведенном в Марракеше, Марокко, в декабре 2003 года, представители ведущих стран, включая Бразилию, Китай, Индию, Южную Африку, Таиланд и многие другие, вновь заявили о своем желании сотрудничать в разработке стратегических программ оказания помощи другим развивающимся странам. Специальной группе было поручено установить индивидуальный контакт с ведущими странами, выяснив их мнения по тем областям, в которых они хотели бы играть ведущую роль. На недавних встречах в Индии, Таиланде и Малайзии должностные лица этих трех ведущих стран заявили о своей готовности объединиться с другими ведущими странами в целях обмена знаниями и опытом в вопросах, в которых они обладают значительными ноу-хау, например ВИЧ/СПИД и развитие малых и средних предприятий. Поэтому планируется провести дальнейшие встречи с ведущими странами Африки, региона арабских государств, Азии и Тихого океана и Латинской Америки и Карибского бассейна, на которых будут обсуждаться конкретные меры.

16. В этом контексте предусматривается, что работа Специальной группы в области обмена информацией о решениях в области развития, базирующихся на людских ресурсах, технологиях и объединениях, видимо, будет сосредоточена на тех видах деятельности, в которых ведущую роль будут играть механизмы партнерства, объединяющие группы ведущих стран, обладающих готовыми для обмена проверенными стратегиями и практикой. Следует также надеяться, что дискуссия на нынешней сессии Исполнительного совета поможет сформулировать третьи рамки сотрудничества для сотрудничества Юг-Юг (2005–2007 годы), которые будут представлены Совету на его второй очередной сессии в сентябре 2004 года.